

**СИШӘМБЕ
15 СЕНТЯБРЬ
КАЗАН КҮРСӘТӘ**

7.00 «Чулпан».
17.30 Балалар өчен. «Сездә ничек? Бездә шулай».
18.00 «Турыдан-туры элемтә». Татар Республикасы хокук саклау органы жетәкчеләре телевизор караучылар сорауларына җавап бирәләр.
19.00 Татарстан.
19.30 Эфирда — «Татарстан хәбәрләре» газетасы.

ОСТАНКИНО КАНАЛЫ

6.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00 Яңалыклар.
6.20 Иртәнге гимнастика.
6.30 Иртә.
8.50 Мультфильм.
9.20 «Байлар да елый».
10.05 Хайваннар дөньясында.
10.45 Полдыз буласым килә.
11.25 Футбол күзәтүе.
12.20 «Чит шәһәрдә ягыр». Телефильм. 1 серия.
13.30 Нәфис фильм. «Авыр мәшәкәт».
14.00 «Исемсез замок». Нәфис фильм. 1 серия.
15.20 Эшлекле хәбәрчеләр.
15.35 Адам Смит акчалары дөньясы.
16.05 Блокнот.
16.10 Уолт Дисней тәкдирим итә.
17.00 «440 Герц».
17.40 «Пластелин». Телефильм.
18.25 Традицион япон музыкасы концерты.
19.05 Мультфильм.
19.15 «Байлар да елый».
20.00 «Тема».
20.45 Тыныч йокы, һөнчиләр.
21.40 А. Вайда фильмнары. «Канал».
23.15 Хәрби ревью.
23.45 Олкәһнәр өчен мультфильм.
00.00 Яңалыклар.
00.20 «Париж—Мәскәү—Пекин» автораллие.

«РОССИЯ» КАНАЛЫ

8.00, 14.00, 20.00, 23.00 Хәбәрләр.
8.30 Эшлекле кешеләр вакыты.
8.50 Хакыйкәт мизгеле.
9.45 Мультфильм.
9.55 Күзәтү тәгәрмәче.
10.55 Кинограф.
11.30 Бал биоләре конкурсы.
12.10 «Граф Монте-Кристо». 1 серия.
13.40 Крестьян мәсьәләсе.
14.20 Россиянең Конституция суды залыннан.
16.00 Телебизжа.
16.30 «Вадабоки» (Франция).
16.50 «Рост» студиясе.

17.15 Мультфильм.
17.26 Шау-шулы яңалыклар.
20.30 Граф Монте-Кристо». 2 серия.
22.30 Санкт-Петербург балеты.
23.20 Спорт каруселе.
23.25 Россиянең Конституция суды залыннан.
23.55 Виктор Резников жырлары.

**ЧӘРШӘМБЕ
16 СЕНТЯБРЬ
КАЗАН КҮРСӘТӘ**

7.00 «Чулпан».
18.25 «Останкино» дәүләтара каналы һәм «Татарстан» телерадиокомпаниясе «Чыганақларга кайту» программасын тәкдирим итә.
19.00 Татарстан.
19.30 Эшлекле яңалыклар.
19.45 Әлли-бәлли-бәү.
19.55 «XXI гасырга звынок». Татарстан Республикасында телефонлаштыруны үстерү турында.
20.05 Валерий Яблоцкий жырлары.

ОСТАНКИНО КАНАЛЫ

6.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00 Яңалыклар.
6.20 Иртәнге гимнастика.
6.30 Иртә.
8.50 Мультфильм.
9.20 «Байлар да елый».
10.50 Мультфильм.
11.20 «440 Герц».
12.20 «Чит шәһәрдә ягыр». 2 серия.
13.25 «Кунак». Телефильм.
13.55 «Исемсез замок». 2 серия.
15.20 Телемикст.
16.05 Блокнот.
16.10 Уолт Дисней тәкдирим итә.
17.00 Учыш.
17.30 Жыр, бию, музыка ансамбле чыгышы «Мексика».
18.25 Останкино каналы һәм Татарстан телерадиокомпаниясе «Чыганақларга кайту» программасын тәкдирим итә.
19.00 «О. Марианна».
19.10 «Байлар да елый».
19.55 Футбол. Кубок ияләре кубогы. 1/16 финал. «Спартак» (Мәскәү) — «Авентур» (Люксембург) 2 тайм.
20.45 Тыныч йокы, һөнчиләр.
21.40 Вероника Кастро белән очрашу.
22.40 Фермата.
23.00 Футбол. Европа кубогы.
«РОССИЯ» КАНАЛЫ
8.00, 14.00, 20.00, 23.00 Хәбәрләр.
8.30 Эшлекле кешеләр вакыты.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

9.00 Махсус папка.
9.15 Россия орденнары.
10.15 Л. Пастелеев. «Ышпаң». Спектакль.
11.20 Виктор Резников жырлары.
12.15 «Граф Монте-Кристо». 2 серия.
13.40 Крестьян мәсьәләсе.
14.20 Россиянең Конституция суды залыннан.
16.00 Бизнес: яңа исемнәр.
16.35 Шау-шулы яңалыклар.
16.50 Ерак Көнчыгыш.
17.35 М-трест.
17.50 Христиан программасы.
18.35 Оппозиция.
20.30 «Граф Монте-Кристо». 3 серия.
22.00 Футбол. УЕФА кубогы. 1/32 финал. «Динамо» (Киев) — «Рapid» (Вена). 2 тайм.
23.20 Әйдәгез, ачыклыксыз.
23.45 Россиянең Конституция суды залыннан.
00.15 Экзотика.

**ПӘНЖЕШӘМБЕ
17 СЕНТЯБРЬ
КАЗАН КҮРСӘТӘ**

7.00 «Чулпан».
16.40 Фильм—балаларга. «Ярлы Джонни һәм Арника».
17.50 Ут һәм кешеләр.
18.00 «Яшьлек» бии.
19.00 Татарстан.
19.30 Диалоглар.
20.05 Әлли-бәлли-бәү.
20.15 «Театр сәхифәләре». Ш. Сарымсаков. 3 нче тапшыру.

ОСТАНКИНО КАНАЛЫ

6.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00 Яңалыклар.
6.20 Иртәнге гимнастика.
6.30 Иртә.
8.50 Мультфильм.
9.20 «Байлар да елый».
10.50 Мультфильм.
11.10 Футбол. Европа кубогы.
12.20 «Өч билгесез белән мәсьәлә». Нәфис фильм. 1 серия.
13.25 «Арбуз рейсы». Телефильм.
13.55 «Исемсез замок». 3 серия.
15.20 Телемикст.
16.05 Блокнот.
16.10 Уолт Дисней тәкдирим итә.
17.00 Япония ТВ программасы.
18.25 «16 га кадәр һәм өлкәнрәк».
19.05 «Байлар да елый».
19.50 «Ватан өчен дога». Телефильм.
20.45 Тыныч йокы, һөнчиләр.
21.40 «Останкино» хит-парады.
22.55 «Париж—Мәскәү—Пекин» автораллие.
23.20 Кара эржә.
00.00 Яңалыклар.
00.20 «Лимпопо».
00.50 Яраткан жырлар.

«РОССИЯ» КАНАЛЫ

8.00, 14.00, 20.00, 23.00 Хәбәрләр.
8.30 Эшлекле кешеләр вакыты.
8.50 НАТОдан репортажлар.
9.20 Өй клубы.
9.35 Музыка мастерское.

10.10 Республика казанлышы.
10.40 Винил Джунгли.
11.10 XX гасыр кадрда һәм кадр артында.
12.10 «Граф Монте-Кристо». 3 серия.
13.40 Крестьян мәсьәләсе.
14.20 Россиянең Конституция суды залыннан.
16.00 Сигнал.
16.15 Ташлар сойли бәшлагаанда.
16.30 Пилигрим.
20.45 «Граф Монте-Кристо». 4 серия.
22.15 Бишенче тәгәрмәч.
23.20 Спорт карусел.
23.25 Россиянең Конституция суды залыннан.
23.55 Бишенче тәгәрмәч.

**ЖОМГА
18 СЕНТЯБРЬ
КАЗАН КҮРСӘТӘ**

7.00 «Чулпан».
16.40 «Күнелемдә нидер бар...»
17.00 «Туган җирем Татарстан» (30 августта булган бәйрәм концертын кабатлау).
19.00 Татарстан.
19.30 «Жомга көн кич белән». Альманах.
20.20 Әлли-бәлли-бәү.
20.25 «Алла булу кыен».
Нәфис фильм. 1 серия.
ОСТАНКИНО КАНАЛЫ
6.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 21.00 Яңалыклар.
6.20 Иртәнге гимнастика.
6.30 Иртә.
8.50 Мультфильм.
9.20 «Байлар да елый».
10.05 Киносөхәтчеләр клубы.
10.55 «16 га кадәр һәм өлкәнрәк».
11.35 Мультфильм.
12.20 «Өч билгесез белән мәсьәлә». 2 серия.
13.25 «Дәрәжә өчен имтихан». Нәфис фильм.
13.55 «Исемсез замок». 4 серия.

15.25 Бридж.
15.50 Бизнес-класс.
16.05 Блокнот.
16.10 Уолт Дисней тәкдирим итә.
17.00 Э. Грач уйный.
17.20 Узәк.
18.20 «Провинцилдәи кәрәш». Крестьян мәсьәләсе реформаны күтәрә алымы?
18.40 Музыкаль программа.
18.55 «Кара Чибәр мажаралары». 10 серия.
19.20 Кеше һәм закон.
19.50 Моткызалар кыры.
20.45 Тыныч йокы, һөнчиләр.
21.40 «Фанат». Нәфис фильм.
23.15 Музобоз.
00.00 Яңалыклар.
00.20 Ял ит.
00.35 «Да» программасы.
01.05 «Обоз» площадкасы.

«РОССИЯ» КАНАЛЫ

8.00, 14.00, 20.00, 23.00 Хәбәрләр.
8.30 Эшлекле кешеләр вакыты.
8.55 «Нота Бэне» студиясе.
9.35 ТВ-ателье.
9.50 М-трест.
10.05 Анатолий Болотов уйный.
10.30 Иртәнге эфирда төнге актер клубы.
11.40 «Бурда моден» тәкдирим итә.
12.10 «Граф Монте-Кристо». 4 серия.
13.40 Крестьян мәсьәләсе.
14.20 Россиянең Конституция суды залыннан.
16.00 Телебизжа.
16.30 «Раджа-йог һәм кемгә».
21.00 Хроно.
21.30 «Судья Иванова һәм шәхси эше». Нәфис фильм.
23.20 Россиянең Конституция суды залыннан.
23.50 Кичке салон.



Билгесез белән котлыйбыз!

Норлат шәһәрндә яшәүче кадрлә этнебез, зур этнебез Надыйр Нәгыйм улы Валиевка бу көннәрдә 50 яшь тула. Аның юбилее белән кайнар котлыйбыз, озын гомер, ак бәхетләр, тынычлык, тормышында, эшендә уңышлар телибез.

Туган көнә белән котлап сине.
Ниләр теләсәк тә аз сыман.
Озын гомер язсын сиңа.
Һәрчак яшә шулай яшь сыман.
Син булганга бүген без бәхетле.
Синә белән якты көнәбез.
Йортның нуры, тормыш яме булып,
Яшик әле тагын йөзгә без.

**ТОРМЫШ ИПТӘШЕ, КЫЗЫ, КИЯВЕ,
ОНЫГЫ,**

БЕЛДЕРҮЛӘР

Октябрь МСОсына данми эшкә түбәндәге белгечлек буенча квалификацияле эшчеләр кирәк: ташчылар, балта осталары, столлярлар, электр-газ белән эретен ябыштыручылар, электриклар, паркет житештерү цехына станокчылар, автокранчылар, экскаваторчылар, котельняга операторлар, токарь кирәк. Хезмәткә түләү эш башыннан һәм вакытлы премияль. Уртача айлык хезмәт хақы 6—8 мең сум һәм артыграк.

Белешмәләр белән МСоның кадрлар бүлегенә мөрәжәгать итәргә.

Х Х Х

Октябрь райпосы хәзерләүләр конторасы 1992 ел уңышыннан түбәндәге бәяләрдә яшелчә сатып ала: бәрәңгә—5 сум (килограммы), кишәр—4, көбестә—4 сум 50 тиен, аш чөгәндере—4 сум.

МӨХӘРРИР В. В. ИСХАКОВ,

Үчәдәтәләр: редакциянең һәм телерадиокомпаниянең һәм халык депутатларының Октябрь районы Сәбәти.

Редакциянең адресы: 423000, Норлат шәһәре, К. Маркс урамы, 19. Телефоннар: мөхәррир 2—12—14, 2—22—81; мөхәррир урынбасары һәм советлар тормышы бүлегә 2—10—44; рус теленә тәржемә итү бүсичә мөхәррир урынбасары 2—14—16; чуваш теленә тәржемә итү бүсичә мөхәррир урынбасары 2—15—63; авыл хужалыгы бүлегә 2—10—44; яңалыклар һәм промшленность бүлегә 2—22—51; җаваплы секретарь, хатлар, массалар белән эшләү, радиотайшырулар бүлегә, бухгалтерия һәм реклама бүлегә 2—18—67; фотокорреспондент 2—15—63.

Газетаның басылу сыйфаты турында типография директорына түбәндәге телефон белән мөрәжәгать итәргә: 2.10.54.

Газетаны Фидания ХӘЙРЕТДИНОВА жыйды, Нина ТОЛМАЧЕВА верстка ясады. Клара БОБКОВА басты. Корректор—Зөлфия ВӘЛИЕВА.

Күләме—1 басма табак.

«Дуслык» газетасы атнаның сишәмбе, пәнжешәмбе, шәмбе көннәрендә чыга һәм рус, чуваш телләренә тәржемә ителә. Тираж 3751. Заказ 110.